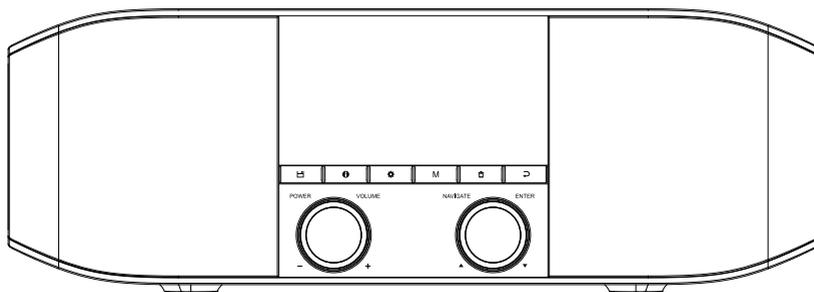


00054243
(DR1410BT)

hama

Digital Radio

Digital-Radio



Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instrucciones de uso /
Руководство по эксплуатации / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Οδηγίες χρήσης / Instrukcja obsługi /
Használati útmutató / Návod k použití / Návod na použitie / Manual de instruções / Kullanma kılavuzu /
Manual de utilizare / Bruksanvisning / Käyttöohje / Работна инструкция / Betjeningsvejledning / Manuelt stasjonssøk

Caractéristiques techniques	
Écran	6,1 cm (2,4") TFT couleur, 320 x 240 px
Enceinte	3" 2 x 5 W (RMS)
Alimentation en électricité	CC 9,0V/1,5A, max 13,5W
Langues prises en charge	Anglais, allemand, danois, néerlandais, finnois, français, italien, norvégien, polonais, portugais, espagnol, suédois, turc, tchèque, slovaque
Contenu de l'emballage	Hama DR1410BT, alimentation, câble AUX, manuel de démarrage rapide

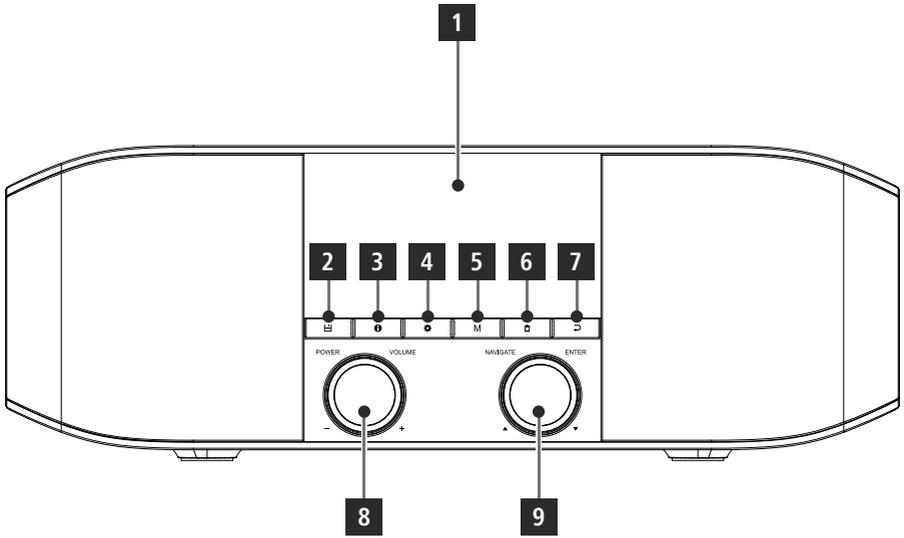
Connectivité	
Bluetooth	Récepteur (RX) : 5.0, classe 2, A2DP, AVRCP

Connexions audio	
Entrées	AUX I, 3,5 mm
Sorties	Casque 3,5 mm

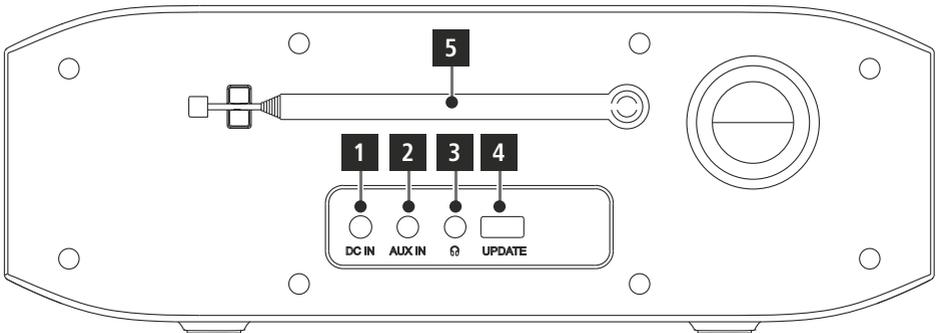
Sources	Favoris	
CD (lecteur à plateau)	–	–
DAB/DAB+ (174,928 - 239,2 MHz)	✓	30
FM (87,5 - 108 MHz)	✓	30



A



B



Éléments de commande et d'affichage**A : face avant de la radio**

1		Écran
2		Touche [PRESET]
3		Touche [INFO]
4		Touche [MENU/SETTINGS]
5	M	Touche [MODE]
6		Touche [HOME]
7		Touche [BACK]
8		Touche [POWER/VOLUME]
9		Touche [ENTER/NAVIGATE]

B : face arrière de la radio

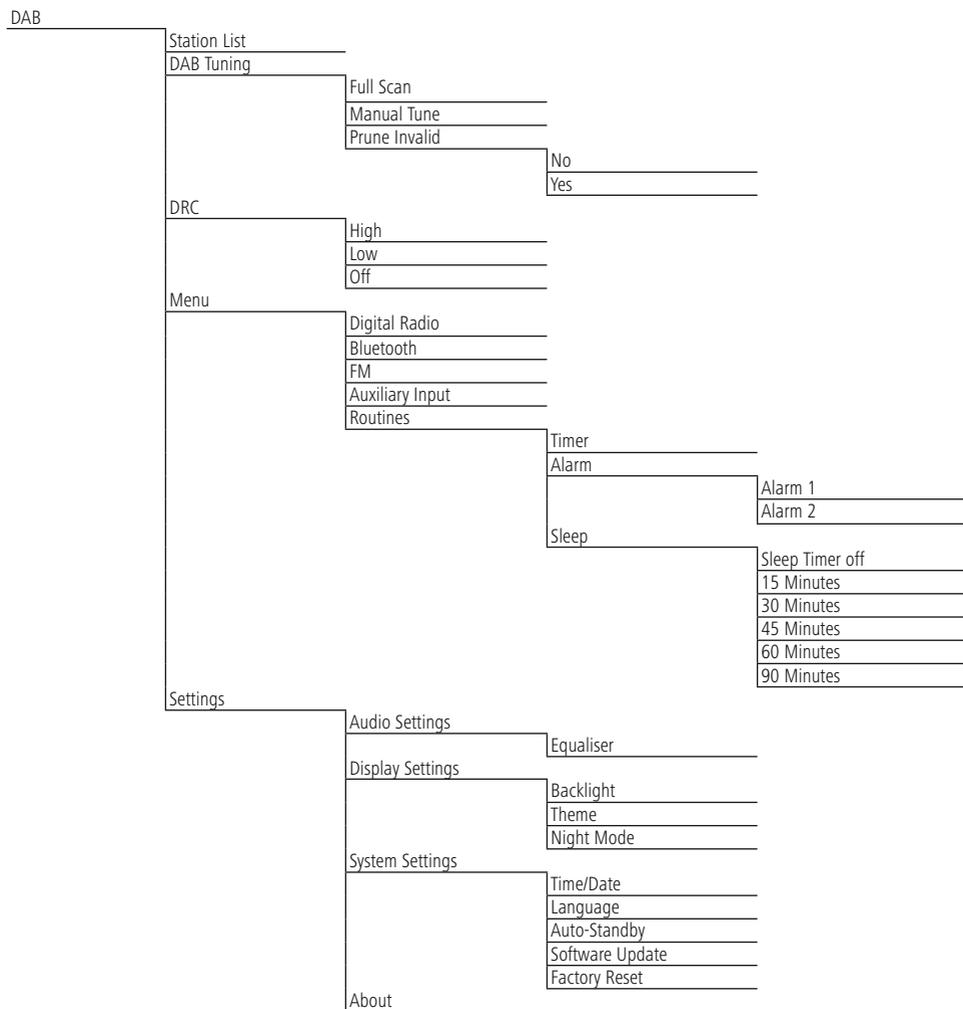
1		Raccordement au secteur
2		AUX IN (3,5 mm)
3		Prise casque (3,5 mm)
4		Port USB
5		Antenne télescopique

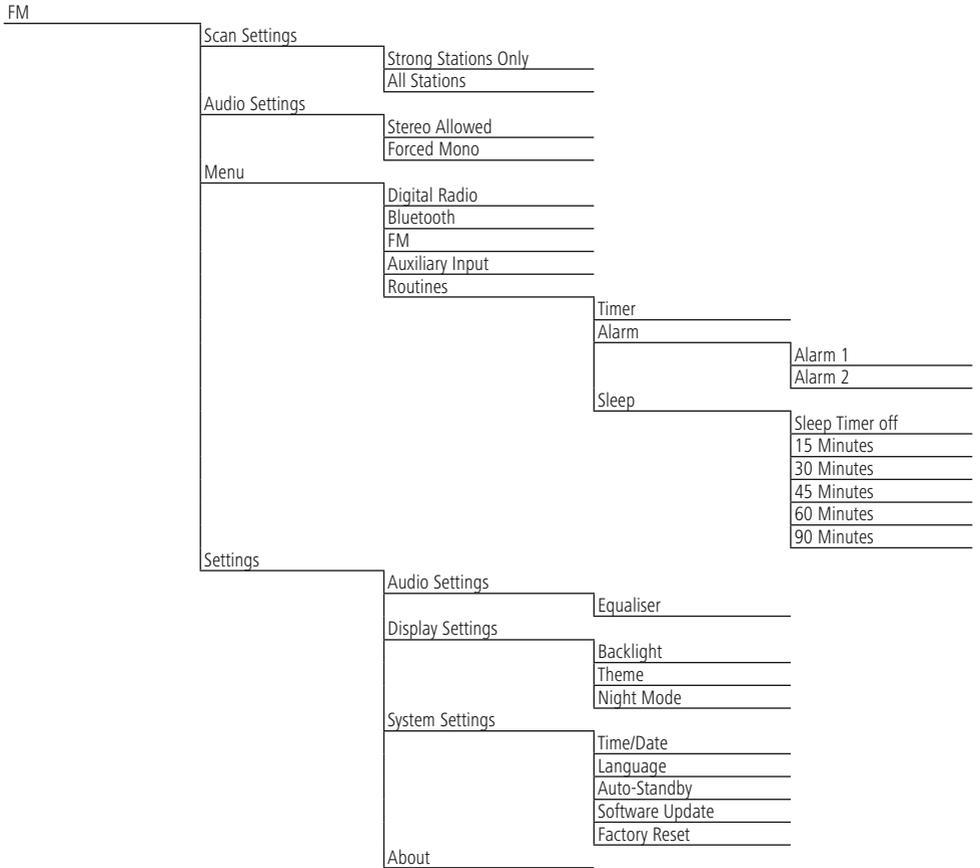
Sommaire

1. Explication des symboles d'avertissement et des remarques	5
2. Contenu de l'emballage.	5
3. Consignes de sécurité	5
4. Informations et indications avant la mise en service	6
5. Mise en service	6
5.1 Radio – Connexion et procédure de démarrage. . .	6
5.2 Remarques générales concernant la commande . .	6
6. Menu principal/modes.	7
7. Radio numérique (DAB/DAB+).	7
7.1 Recherche/recherche automatique	7
7.2 Liste des stations	7
7.3 Nettoyage de la liste de stations.	7
7.4 Favoris	8
7.4.1 Attribuer la liste des favoris (1-30)	8
7.4.2 Consulter une station de la liste (1-30)	8
7.5 DRC (Réglage du volume).	8
8. FM	8
8.1 Réglage de la recherche	8
8.2 Recherche/recherche automatique	9
8.3 Recherche manuelle de stations	9
8.4 Favoris	9
8.4.1 Attribuer la liste des favoris (1-30)	9
8.4.2 Consulter une station de la liste (1-30)	9
8.5 Bluetooth®.	9
8.6 AUX In.	9
8.7 Réglage audio	9
9. Sommeil	9
10. Réveil	10
10.1 Réglages	10
10.2 Activer/désactiver le réveil.	10
10.3 Arrêter le réveil.	10
11. Autres réglages du système	10
11.1 Paramètres horaires/de date	10
11.2 Langue.	11
11.3 Paramètres par défaut	11
11.4 Actualisation du logiciel	11
11.5 Info	11
11.6 Éclairage	12
12. Soins et entretien	12
13. Exclusion de responsabilité	12
14. Déclaration de conformité.	12



Structure du menu





Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Hama !
Veuillez prendre le temps de lire l'ensemble des remarques et consignes suivantes. Veuillez conserver ce mode d'emploi à portée de main afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le au nouveau propriétaire avec l'appareil le cas échéant.

1. Explication des symboles d'avertissement et des remarques

Avertissement



Ce symbole est utilisé pour indiquer des consignes de sécurité ou pour attirer votre attention sur des dangers et risques particuliers.

Remarque



Ce symbole est utilisé pour indiquer des informations supplémentaires ou des remarques importantes.

Risque d'électrocution



Ce symbole indique un risque de contact avec des parties non isolées du produit susceptibles de conduire un courant électrique capable de provoquer une électrocution.

2. Contenu de l'emballage

- DR1410BT
- Bloc secteur
- Le présent mode d'emploi
- Câble AUX

3. Consignes de sécurité

- Ce produit est destiné à une utilisation domestique non commerciale.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où les produits électroniques ne sont pas autorisés.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- Tenez les emballages d'appareils hors de portée des enfants, risque d'étouffement.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Toute modification vous ferait perdre vos droits de garantie.
- L'emploi du produit est exclusivement réservé à sa fonction prévue.

- N'utilisez pas le produit à proximité immédiate d'un chauffage, d'autres sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide et évitez les projections d'eau.
- Utilisez l'article dans des conditions climatiques modérées uniquement.
- Le produit est exclusivement prévu pour une utilisation à l'intérieur d'un bâtiment.
- Ce produit doit être utilisé exclusivement sur un réseau d'alimentation tel qu'indiqué sur l'étiquette signalétique.
- Disposez tous les câbles de sorte à ce qu'ils ne représentent aucun danger de trébuchement.
- Ne pliez pas et n'écrasez pas le câble.
- Pour retirer le câble, tirez directement au niveau de la fiche et non du câble.

Risque d'électrocution



- Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
- N'utilisez pas l'appareil si l'adaptateur secteur, le câble de l'adaptateur ou le cordon d'alimentation est endommagé.
- Ne tentez pas de réparer le produit vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.

Avertissement



- Pression sonore élevée !
- Il existe un risque de troubles auditifs.
- Afin d'éviter toute perte d'audition, évitez l'écoute à un volume élevé pendant de longues périodes.
- Maintenez toujours le volume à un niveau raisonnable. Un volume excessif - même à courte durée - est susceptible d'endommager votre ouïe.
- L'utilisation du produit limite votre perception des bruits ambiants. N'utilisez donc pas le produit lorsque vous conduisez un véhicule ou faites fonctionner une machine.



4. Informations et indications avant la mise en service

Remarque – Réception optimale

- Lors du premier démarrage, il vous est demandé de choisir la langue souhaitée pour l'interface système. Sélectionnez la langue souhaitée.
- Lors du premier démarrage, la recherche de stations est automatiquement lancée dans le mode DAB.
- Veillez à déployer l'antenne entièrement. Nous vous recommandons de placer l'antenne à la verticale afin de garantir une réception optimale.

Remarque

N'utilisez que des accessoires d'origine (ou des accessoires approuvés par Hama) pour éviter d'endommager le produit.

5. Mise en service

Avertissement

- Utilisez ce produit uniquement sur une prise électrique reliée au réseau électrique public et homologuée. La prise de courant doit être située à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible.
- Coupez l'appareil du secteur à l'aide de l'interrupteur - débranchez la prise de courant en cas d'absence d'interrupteur.
- En cas de prises multiples, veillez à ce que les appareils consommateurs branchés ne dépassent pas la puissance absorbée totale admissible.
- Débranchez l'appareil si vous ne l'utilisez pas sur une période prolongée.

5.1 Radio – Connexion et procédure de démarrage

Branchez l'adaptateur secteur au cordon d'alimentation (1) à l'arrière de la radio.

Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant conformément installée et facile d'accès. Le bloc secteur convient pour une tension de réseau de 100 à 240 V et peut donc être utilisé dans presque tous les réseaux électriques à courant alternatif. Veuillez toutefois noter qu'un adaptateur peut être éventuellement nécessaire dans certains pays. L'entreprise Hama propose une gamme de produits adaptés sur www.hama.com.

Une fois l'appareil branché sur la prise, l'initialisation a lieu. La radio démarre.

5.2 Remarques générales concernant la commande

Remarque

- En présence de différents boutons (**OUI** ou **NON**, etc.), le bouton sélectionné apparaît sur fond clair.
- Dans les menus proposant différentes options (langue, mise à jour, etc.), l'option actuellement sélectionnée est marquée d'un *.

Navigation et commande

- En tournant [**NAVIGATE/ENTER**] (9), vous sélectionnez les points de menu.
- En appuyant sur [**NAVIGATE/ENTER**], vous confirmerez votre sélection.
- Après avoir appuyé sur une touche rapide, naviguez dans les entrées de menu proposées avec la touche [**NAVIGATE/ENTER**].

Réglage du volume

- Tournez la touche [**POWER/VOLUME**] (8) pour augmenter (droite) ou réduire (gauche) le volume.
- Appuyez sur la touche [**↵**] (7) pendant 3 secondes pour mettre la radio en mode silencieux.
- Appuyez à nouveau sur la touche [**↵**] (7) pendant 3 secondes afin de retrouver le niveau de volume précédent la mise en mode silencieux.

Informations supplémentaires

Si vous appuyez sur [**ⓘ**] (6), des informations supplémentaires s'afficheront – en fonction du mode de service, de la station :

• Description

Indication de la station de radio, du programme en cours, du contenu, éventuellement des thèmes, etc.

• Genre

Indication du genre (style de musique) de la station.

• Taux de bits

Le taux de bits numériques audio de la station captable est affiché.

• Information de la chaîne

• Heure actuelle

• Date d'aujourd'hui

Mise sous et hors tension/Veille

- Appuyez sur [**POWER/VOLUME**] (8) pour allumer ou éteindre l'appareil (veille).
- Coupez l'alimentation de l'appareil pour l'éteindre complètement.



6. Menu principal/modes

Cet appareil supporte la réception radio par DAB/DAB+ et FM.

Le menu principal comporte les différents modes de fonctionnement ainsi que d'autres accès directs expliqués dans les chapitres suivants :

7. DAB

8. FM

9. Sleep

10. Réveil

11. Autres réglages du système

Les modes de fonctionnement peuvent également être sélectionnés en appuyant plusieurs fois sur [M] (5). Pendant la lecture, le mode de fonctionnement actuel apparaît en haut à gauche de l'écran.

7. Radio numérique (DAB/DAB+)

La radio reçoit toutes les fréquences de radios numériques courantes dans une plage de 174 MHz à 240 MHz (bande III, canaux 5A à 13).

Via le menu principal ou en appuyant de nouveau sur [M] , activez le mode **DAB (radio DAB)** sur la radio .

7.1 Recherche/recherche automatique

La recherche automatique de stations DAB explore la bande DAB III afin de détecter les stations disponibles. Toutes les stations détectées et captables sans interférences seront mémorisées par ordre alphabétique après la recherche automatique. Les stations détectées lors d'une recherche précédente, mais dont la réception est impossible apparaîtront dans la liste des stations avec un ? devant leur nom.

La recherche automatique de stations DAB démarre automatiquement lors du premier lancement dans le mode DAB ; elle est affichée à l'écran par **Recherche...** et une barre de progression.

Procédez comme suit si vous désirez relancer la recherche automatique :

- Appuyez sur [⚙] (4) pour accéder au menu Paramètres.
- Naviguez à l'aide de [NAVIGATE/ENTER] (9) vers le point du menu "Recherche complète".
- Confirmez la sélection appuyant sur [NAVIGATE/ENTER].
- Attendez que la recherche soit terminée.
- Les stations disponibles sont maintenant affichées dans la liste des stations.

7.2 Liste des stations

Vous pouvez consulter la liste de stations en mode DAB à tout moment. Pour cela, procédez comme suit :

- Pendant la lecture, appuyez sur [➡] (7) pour naviguer par ordre alphabétique croissant dans les stations disponibles en utilisant la touche [NAVIGATE/ENTER].
- Confirmez votre sélection appuyant sur [NAVIGATE/ENTER].
- L'appareil commence la lecture immédiatement.

Remarque



La liste des stations contient toutes les stations qui ont été trouvées lors de la dernière recherche de stations. Une nouvelle recherche de stations peut être lancée comme décrit dans le **7.1 Recherche/recherche automatique**. La qualité de réception d'un émetteur dépend de facteurs tels que la météo, l'emplacement et l'orientation de l'antenne. Si une station figurant dans la liste des stations ne peut être atteinte, modifiez l'orientation de l'antenne ou l'emplacement de la radio si nécessaire. Les stations qui ne sont plus disponibles peuvent - comme décrit dans le **7.3 Nettoyage de la liste de stations** - être supprimées de la liste des stations.

7.3 Nettoyage de la liste de stations

Procédez comme suit afin de supprimer des stations de la liste qui ne sont pas disponibles actuellement dans votre zone de réception :

- Appuyez sur [⚙] (4) pour accéder au menu Paramètres.
- Naviguez à l'aide de [NAVIGATE/ENTER] (9) vers le point de menu "Supprimer les stations pas être reçues".
- Confirmez la sélection appuyant sur [NAVIGATE/ENTER].

Toutes les stations actuellement non captables seront supprimées de la liste si vous confirmez le message en sélectionnant **OUI**.

Remarque



Pour tenir à jour la liste des stations, nous vous recommandons de la mettre à jour régulièrement en effectuant une recherche complète des stations (voir **7.1 Recherche/recherche automatique**).



7.4 Favoris

Vous disposez de 30 emplacements mémoire de favoris pour sauvegarder vos stations préférées et y accéder de façon directe et rapide.

7.4.1 Attribuer la liste des favoris (1-30)

- Syntonisez la station que vous désirez placer dans un emplacement mémoire de favoris.
- Pendant la lecture de la station, maintenez appuyé [F] (2) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la liste des favoris soit ouverte.
- Naviguez jusqu'à l'emplacement de mémoire souhaité et confirmez votre sélection en appuyant sur [NAVIGATE/ENTER].
- La sélection est confirmée par l'affichage "Programme (1-30- selon l'emplacement de stockage) enregistré".

Remarque

Les favoris ne peuvent pas être supprimés. Si les 30 emplacements mémoire de favoris sont occupés et que vous souhaitez enregistrer une autre station dans les favoris, sélectionnez un emplacement mémoire déjà occupé. L'ancienne station sera écrasée par la nouvelle station.

7.4.2 Consulter une station de la liste (1-30)

- Appuyez sur la touche [F] pour consulter la liste des favoris.
- Naviguez jusqu'à la station souhaitée à l'aide de [NAVIGATE/ENTER] et confirmez votre sélection en appuyant sur [NAVIGATE/ENTER].

7.5 DRC (Réglage du volume)

Certaines stations du réseau DAB prennent en charge un contrôle du volume actif lors de la lecture. Si le volume augmente soudainement, le DRC (Dynamic Range Control) le diminue automatiquement. En cas de baisse soudaine du volume, le DRC l'augmente automatiquement. La même procédure est appliquée lorsque le volume baisse soudainement. La radio augmente à nouveau le volume.

Réglage du volume haut : réajustement complet des différents volumes. Forte compression, peut réduire la dynamique d'un morceau de musique de manière audible.

Réglage du volume bas : réajustement partiel des différents volumes. Subtil, sans trop de perte de dynamique.

Réglage du volume désactivé : aucun réajustement

Procédez comme suit pour effectuer le réglage :

- Appuyez sur [M] (4) pour accéder au menu Paramètres.
- Naviguez à l'aide de [NAVIGATE/ENTER] (9) vers le point de menu "Réglage du volume".
- Confirmez la sélection appuyant sur [NAVIGATE/ENTER] et sélectionnez le réglage souhaité.

8. FM

Via le menu principal ou en appuyant de nouveau sur [M], activez le **mode FM (radio FM)** sur la radio.

Les stations transmettant des informations supplémentaires concernant les stations elles-mêmes ou les programmes apparaîtront à l'écran accompagnées de l'icône RDS (Radio Data System).

Appuyez sur [i] pour que ces informations supplémentaires s'affichent.

8.1 Réglage de la recherche

Avec le réglage de la recherche, vous pouvez déterminer si les stations présentant une faible intensité de signal doivent rester inconsiderées lors de la recherche automatique. Procédez comme suit :

- Appuyez sur [M] (4) pour accéder au menu Paramètres.
- Naviguez à l'aide de [NAVIGATE/ENTER] (9) vers le point de menu "Réglage de la recherche".
- Confirmez la sélection appuyant sur [NAVIGATE/ENTER].
- Sélectionnez **Uniquement les stations recevables** afin que la recherche automatique ne s'arrête que sur les stations présentant une forte intensité de signal. Dans le cas contraire, la recherche de stations s'arrête sur chaque station pour laquelle un signal est capté.

Remarque

Normalement, la méthode "Toutes les stations" est sélectionnée.



8.2 Recherche/recherche automatique

- Appuyez sur **[NAVIGATE/ENTER]** pour lancer une recherche de station.
- La radio interrompt la recherche dès qu'une station est captée ; la lecture de cette station démarre.
- Appuyez une nouvelle fois sur **[NAVIGATE/ENTER]** afin de continuer la recherche jusqu'à la station suivante.

8.3 Recherche manuelle de stations

Les paramètres manuels d'une station vous permettent de définir une fréquence souhaitée et de recevoir une station

dont le signal était trop faible pour être capté lors de la recherche automatique et qui, de ce fait, n'a pas été prise en compte.

- Appuyez sur **[NAVIGATE/ENTER]** pour modifier le réglage manuel des stations.
- Tournez **[NAVIGATE/ENTER]** (gauche : - 0,05 Mhz/droite : + 0,05 MHz) jusqu'à ce que la fréquence souhaitée soit affichée. Attendez un instant : la lecture du signal capté commence.

8.4 Favoris

Vous disposez de 30 emplacements mémoire de favoris pour sauvegarder vos stations préférées et y accéder de façon directe et rapide.

Remarque



Les favoris ne peuvent pas être supprimés. Si les 30 emplacements mémoire de favoris sont occupés et que vous souhaitez enregistrer une autre station dans les favoris, sélectionnez un emplacement mémoire déjà occupé. L'ancienne station sera écrasée par la nouvelle station.

8.4.1 Attribuer la liste des favoris (1-30)

- Syntonisez la station que vous désirez placer dans un emplacement mémoire de favoris.
- Pendant la lecture de la station, maintenez appuyé **[F]** (3) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la liste des favoris soit ouverte.
- Naviguez jusqu'à l'emplacement de mémoire souhaité et confirmez votre sélection en appuyant sur **[NAVIGATE/ENTER]** (9).
- La sélection est confirmée par l'affichage "Programme (1-30- selon l'emplacement de stockage) enregistré".

8.4.2 Consulter une station de la liste (1-30)

- Appuyez sur la touche **[F]** pour consulter la liste des favoris.
- Naviguez jusqu'à la station souhaitée à l'aide de **[NAVIGATE/ENTER]** (9) et confirmez votre sélection en appuyant sur **[NAVIGATE/ENTER]**.

8.5 Bluetooth®

- Lorsque le mode Bluetooth® est activé pour la première fois, la radio passe immédiatement en "Mode d'appairage" et visible par les autres appareils. Cela vous permet donc de connecter la radio à votre smartphone par exemple et de démarrer la transmission depuis l'appareil source correspondant.
- Si la radio a déjà été connectée à un smartphone, la connexion sera établie automatiquement à la prochaine activation du mode Bluetooth®.
- Pour appairer une nouvelle radio, appuyez sur la touche **[NAVIGATE/ENTER]** (9) ou accédez au menu Bluetooth® en appuyant sur la touche **[SETTING]** (4) et sélectionnez "Appairage d'un nouvel appareil". Vous découvrirez comment utiliser la radio pendant la diffusion via Bluetooth® dans le tableau des commandes.

8.6 AUX In

- Le mode AUX In permet une connexion filaire entre une autre source audio et cet appareil. Le contrôle du volume peut être effectué par cette radio, toutes les autres opérations sont effectuées par la source audio connectée.

8.7 Réglage audio

La qualité de réception de certaines stations difficilement captables peut être légèrement améliorée avec le mode de réception "mono". Vous

pouvez activer cette option dans le menu ; la radio commutera alors automatiquement en mode mono en cas de mauvaise qualité de réception. Procédez comme suit afin de modifier cette option :

- Appuyez sur **[G]** (4) pour accéder au menu Paramètres.
- Naviguez à l'aide de **[NAVIGATE/ENTER]** (9) vers le point de menu "Réglages audio".
- Confirmez la sélection appuyant sur **[NAVIGATE/ENTER]** et sélectionnez le réglage souhaité.

9. Sommeil

La radio dispose d'une fonction de minuterie vous permettant de mettre l'appareil en veille au bout d'une durée sélectionnée indépendamment du mode de fonctionnement.

- Appuyez sur **[G]** (4) pour accéder au menu Paramètres.
- Naviguez à l'aide de **[NAVIGATE/ENTER]** vers le point de menu "Menu principal" ->"Routine"->"Minuterie sommeil".
- À l'aide de **[NAVIGATE/ENTER]**, vous pouvez régler la valeur de la minuterie.
- Confirmez votre réglage en appuyant sur **[NAVIGATE/ENTER]**.
- Si la minuterie de sommeil est activée, cela sera indiqué par **[M]**.



10. Réveil

La radio dispose de deux heures de réveil différentes.

10.1 Réglages

Procédez comme suit afin d'accéder aux réglages du réveil :

- Appuyez sur  (4) pour accéder au menu Paramètres.
- Naviguez à l'aide de [NAVIGATE/ENTER] vers le point de menu "Menu principal" -> "Routine" -> "Réveil".

Réveil 1 et Réveil 2 sont configurés de manière identique et permettent l'enregistrement de deux heures de réveil séparées. Sélectionnez Réveil 1 ou 2 et confirmez votre sélection en appuyant sur [NAVIGATE/ENTER]. Réglez les détails suivants à l'aide de [NAVIGATE/ENTER].

Répétition :

Choisissez quand le réveil doit être activé :
off – quotidiennement – une seule fois – les jours ouvrables – le week-end

Heure de réveil :

Sélectionnez d'abord les heures, puis les minutes de l'heure de réveil.

Source :

Vous pouvez définir le type de son souhaité pour votre réveil (**Buzzer**, **DAB** ou **FM**).

Favoris :

Si vous choisissez **DAB/ FM**, précisez avec quelle station vous souhaitez être réveillé. Vous pouvez choisir parmi les 30 emplacements mémorisés de favoris ou les **Stations dernièrement écoutées**.

Volume :

Sélectionnez le volume auquel vous souhaitez être réveillé. Le volume dernièrement réglé pour la radio ne joue aucun rôle pour ce réglage.

Sauvegarde :

Sélectionnez **Arrêt/ Marche** afin de terminer les réglages du réveil.

Remarque



Il est recommandé d'autoriser les mises à jour horaires automatiques. Cela permet de garantir que, même si l'alimentation électrique est interrompue – par ex. en cas de panne de courant –, l'heure sera réactualisée.

10.2 Activer/désactiver le réveil

- Pour activer le réveil, terminez les réglages en sélectionnant "**Réveil activé**".
- Pour désactiver le réveil, réglez le **mode** : sur "**Réveil désactivé**".

10.3 Arrêter le réveil

- Lorsque le réveil se déclenche, appuyez sur [POWER/VOLUME] afin de l'arrêter.

11. Autres réglages du système

11.1 Paramètres horaires/de date

Vous accéderez aux paramètres horaires comme suit :

- Appuyez sur  (4) pour accéder au menu Paramètres.
- Naviguez à l'aide de [NAVIGATE/ENTER] (9) vers le point de menu "Réglages" -> "Réglages système" -> "Heure/Date".
- Confirmez la sélection appuyant sur [NAVIGATE/ENTER].
- Naviguez à l'aide de [NAVIGATE/ENTER] vers le point de menu "Mise à jour automatique".

Mise à jour automatique

Mise à jour de DAB/FM

Lors de l'actualisation automatique via le réseau de la radio FM/DAB/DAB+, l'heure et la date sont fournies par les stations et traitées par l'appareil. En cas de synchronisation à travers cette source, vous pouvez être sûr que, même après une panne de courant, l'heure sera correctement synchronisée et que les heures de réveil enregistrées seront maintenues.

Aucune mise à jour

L'heure et la date (**JJ-MM-AAAA**) doivent être réglées manuellement car aucune synchronisation automatique n'est effectuée.

Paramètres horaires/de date

Réglez la date (**JJ-MM-AAAA**) et l'heure (**hh:mm**) manuellement à l'aide de la touche [NAVIGATE/ENTER].

Régler le format

Sélectionnez le format (12 heures/24 heures).



11.2 Langue

L'anglais est la langue par défaut de la radio lors de sa première mise en service. Pour modifier la langue du menu de la radio, procédez comme suit :

- Appuyez sur  (4) pour accéder au menu Paramètres.
- Naviguez à l'aide de **[NAVIGATE/ENTER]** vers le point de menu "Réglages" -> "Réglages système" -> "Langue". Confirmez la sélection appuyant sur **[NAVIGATE/ENTER]**.
- Sélectionnez la langue système souhaitée à l'aide de **[NAVIGATE/ENTER]**.
- Le réglage de langue actuellement sélectionné est indiqué par *.

Remarque

 Vous pouvez choisir entre les langues suivantes : Anglais, Allemand, Danois, Néerlandais, Finlandais, Français, Italien, Norvégien, Polonais, Portugais, Espagnol, Suédois, Turc, Tchèque, Slovaque.

11.3 Paramètres par défaut

Pour rétablir les paramètres par défaut de la radio (état de livraison), procédez comme suit :

- Appuyez sur  (4) pour accéder au menu Paramètres.
- Naviguez à l'aide de **[NAVIGATE/ENTER]** (9) vers le point de menu "Réglages" -> "Réglages système" -> "Réglage par défaut".
- Confirmez la question en sélectionnant **OUI** pour rétablir les paramètres par défaut de la radio. Tous les réglages paramétrés seront effacés.
- Appuyez sur  ou sélectionnez **NON** pour interrompre le processus de suppression.

Remarque

- 
- Les problèmes et les dysfonctionnements peuvent éventuellement être réparés avec le rétablissement des paramètres par défaut.
 - Tous les préréglages, comme l'égaliseur et les favoris sont cependant irrévocablement supprimés.

11.4 Actualisation du logiciel

Des améliorations et de nouvelles fonctionnalités pour le logiciel de nos radios sont constamment développées afin de corriger d'éventuelles erreurs, d'étendre la gamme de fonctions, etc. Nous vous recommandons de toujours installer les mises à jour fournies sur votre radio.

Procédez comme suit :

- Appuyez sur  (4) pour accéder au menu Paramètres.
- Naviguez à l'aide de **[NAVIGATE/ENTER]** vers le point du menu "Réglages" -> "Réglages système" -> "Mise à jour du logiciel".
- Si vous sélectionnez **Mises à jour automatiques (OUI)**, la radio vérifiera régulièrement la disponibilité de nouvelles mises à jour de logiciel. (Recommandé)
- Sélectionnez **Recherche de mise à jour** pour rechercher manuellement des mises à jour de logiciel.

Avertissement



- Veuillez contrôler la disponibilité de l'alimentation électrique avant de lancer une mise à jour du logiciel.
- Une interruption d'alimentation pendant une mise à jour est susceptible de provoquer une détérioration irréparable de la radio !

11.5 Info

Pour vérifier la version logicielle actuelle de votre radio, procédez comme suit :

- Appuyez sur  (4) pour accéder au menu Paramètres.
- Naviguez à l'aide de **[NAVIGATE/ENTER]** (9) vers le point du menu "Réglages" -> "À propos de".
- Confirmez la sélection appuyant sur **[NAVIGATE/ENTER]**.

Remarque



- Si vous avez besoin de l'aide du service clientèle, veuillez informer l'employé de la version actuelle du logiciel. Souvent, les problèmes sont résolus par des mises à jour logicielles et votre demande peut être résolue en comparant la version de votre logiciel avec la dernière version disponible.
- Si des mises à jour sont disponibles, vous pouvez les trouver sur www.hama.com avec le numéro d'article correspondant ou la désignation de la radio.
- Vous trouverez les instructions de mise à jour dans la zone de téléchargement de l'article.



11.6 Éclairage

Vous avez la possibilité de régler le rétroéclairage séparément pour les différents modes (mode de fonctionnement, mode veille).

Procédez comme suit :

- Appuyez sur  (4) pour accéder au menu Paramètres.
- Naviguez à l'aide de [NAVIGATE/ENTER] (9) vers le point du menu "Réglages"->"Paramètres de l'écran".
- Confirmez la sélection appuyant sur [NAVIGATE/ENTER].
- À l'aide de [NAVIGATE/ENTER], vous pouvez régler le niveau de luminosité.

Remarque

Le choix du mode d'éclairage influe la consommation d'électricité.

12. Soins et entretien

Remarque

Débranchez l'appareil du secteur avant de le nettoyer et en cas d'inutilisation prolongée.

- Nettoyez le produit uniquement à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif.
- Si vous deviez ne pas utiliser le produit pendant une période prolongée, éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique. Stockez-le à un endroit propre et sec et évitez toute exposition directe au soleil.

13. Exclusion de responsabilité

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par le non-respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

14. Déclaration de conformité

 Le soussigné, Hama GmbH & Co KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type [00054243] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://fr.hama.com> ➔ 🔍 ➔ 00054243 ➔

Téléchargements

Pour limiter l'exposition aux champs électromagnétiques

Cet appareil est prévu pour être utilisé à une distance d'au moins 20 cm du corps de l'utilisateur ou des personnes se trouvant à proximité. Cet appareil ne doit pas être porté près du corps.

Veuillez noter que la consommation électrique réelle peut dépendre de plusieurs facteurs. Il s'agit notamment des paramètres personnels, du mode de fonctionnement, de la température ambiante et de la version du microprogramme utilisée du produit.

Les valeurs ci-dessus représentent les valeurs maximales.

Les valeurs de référence réelles se trouvent sous :

www.hama.com -> 00054243 -> Downloads -> Données de consommation



hama

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.hama.com

Service & Support

 www.hama.com

 +49 9091 502-0

D

GB



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.